

Modern Greek Studies
AUSTRALIA & NEW ZEALAND

Vol. 16-17 A 2013 - 2014

a Journal for Greek letters

Crisis, Criticism and Critique in
Contemporary Greek Studies

Editors Vrasidas Karalis and Panayota Nazou



Vol. 16-17 A 2013 - 2014

a Journal for Greek letters

Crisis, Criticism and Critique in
Contemporary Greek Studies

Editors Vrasidas Karalis and Panayota Nazou

Modern Greek Studies
AUSTRALIA & NEW ZEALAND

The Modern Greek Studies Association of Australia and New Zealand (MGSAANZ)

President - Anthony Dracopoulos
Vice President - Elizabeth Kefallinos
Treasurer - Panayota Nazou
Secretary - Panayiotis Diamadis

The Modern Greek Studies Association of Australia and New Zealand (MGSAANZ) was founded in 1990 as a professional association by those in Australia and New Zealand engaged in Modern Greek Studies. Membership is open to all interested in any area of Greek studies (history, literature, culture, tradition, economy, gender studies, sexualities, linguistics, cinema, Diaspora etc.).

The Association issues a Newsletter (Ενημέρωση), holds conferences and publishes two journals annually.

Editorial board

Vrasidas Karalis (University of Sydney)
Maria Herodotou (La Trobe University)
Panayota Nazou (University of Sydney)
Anthony Dracopoulos (The University of Sydney)
Panayotis Diamadis (University of Technology)
Elizabeth Kefallinos (Macquarie University)

Membership and subscriptions

(including annual subscription for 2 issues)

Individual:	AUS \$50
	US \$50
	EUR €40
Institutions:	AUS \$100
	US \$100
	EUR €80
Full-time students/ Pensioners	AUS \$30
	US \$40
	EUR €30

Correspondence and payments

Department of Modern Greek A18,
University of Sydney, NSW 2006 Australia
T (+612) 9351 7252
E-mail vrasidas.karalis@sydney.edu.au

Please send submissions in Times New Roman 12pt, 1.5 spacing, single inverted commas for quotes, with endnotes rather than footnotes.

The periodical welcomes papers in both English and Greek on all aspects of Modern Greek Studies (broadly defined). Prospective contributors should preferably submit their papers on disk and hard copy. All published contributions by academics are refereed (standard process of blind peer assessment). This is a DEST recognised publication.

Το περιοδικό φιλοξενεί άρθρα στα Αγγλικά και τα Ελληνικά αναφερόμενα σε όλες τις απόψεις των Νεοελληνικών Σπουδών (στη γενικότητά τους). Τυποήφιοι συνεργάτες θα πρέπει να υποβάλλουν κατά προτίμηση τις μελέτες των σε ηλεκτρονική και σε έντυπη μορφή. Όλες οι συνεργασίες από πανεπιστημιακούς έχουν υποβληθεί στην κριτική των εκδοτών και επιλέκτων πανεπιστημιακών συναδέλφων.

Published for the Modern Greek Studies Association of Australia and New Zealand (MGSAANZ)

Department of Modern Greek, University of Sydney NSW
2006 Australia
T (02) 9351 7252
vrasidas.karalis@sydney.edu.au

ISSN 1039-2831

Copyright

Copyright in each contribution to this journal belongs to its author.

© 2014, Modern Greek Studies Association of Australia

All rights reserved. No parts of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical or otherwise without the prior permission of the publisher.

Editors

Vrasidas Karalis
Panayota Nazou

Cover Image

source: National Gallery of Athens website
artist: Κωνσταντίνος Παρθένος
Πλαγιά, 1908

Design

Marietta and Martin Buikema
Two Minds

Printing

Blink Print

Typeface

Museo Sans,
Chaparral Pro and
Scotch Modern

The editors would like to express their gratitude
to the Estate of the late Nicholas Anthony Aroney
for its generous assistance



Dedicated to the memory of
Professor Manuel James Aroney AM, OBE
31st August 1932 - 15th February, 2011

Contents / Part A

Part A -

Cinema

Theo Angelopoulos and the Cinema of Contemplation / **p.11**
Andrew Horton

'Whose Is This Song?'
Nationalism and Identity through the lens of Adela Peeva / **p.21**
Eleni Eleftherias-Kostakidis

From the archives of Oblivion:
the first female Greek director Maria Plyta (1915-2006) / **p.45**
Vrasidas Karalis

History

'A brief and personal account':
the evidence of Charles Dobson on the destruction of the city of Smyrna in September 1922 / **p.69**
Joanna Hyslop

Κυθήριοι ομογενείς στην Αυστραλία και στην Τασμανία.

Προσωπικές αφηγήσεις και αναπαραστάσεις σε έναν παγκοσμιοποιημένο κόσμο (20ός-21ος αι.)

Kytherian Emigrants in Australia and Tasmania: personal narratives and representations in a globalized world (20th-21st c.) / **p.91**

George N. Leontsinis

Addressing the Lemnos Heritage of Gallipoli and its forgotten foundations / **p.105**

John N. Yiannakis

Investigating the Death of a Legend / **p.127**
Martyn Brown

The invasion of Greece in 1941 and the Nazi hordes that never were.... / **p.147**
Craig Stockings and Eleanor Hancock

Re-imagining nationhood during the Second World War / **p.165**
Anna Efstathiadou

Money, Sovereignty and the modern Greek state / **p.185**
Peter Prineas

Migration

The first *Greek-Australian Review*: re-organisation in the Greek-Australian communities of the post-mass migration era / **p.201**

Toula Nicolacopoulos and George Vassilacopoulos

Tales of glory boxes, suitcases and dreams: An investigation of cultural and social changes in the dowry practices of Greek and Italian post-war migrants in South Australia / **p.215**

Maria Palaktsoglou, Daniela Cosmini-Rose, Diana Glenn, Eric Bouvet

**Migration, Integration, Acculturation:
Greek-Australian women across
generations / p.237**
Elizabeth Kefallinos

**Greek, Australian, Greek-Australian or
something else?
Alternative identities and communities in
John Charalambous' *Furies* (2004)
/ p.253**

Catalina Ribas-Segura

**Greek Embroidery and the Making of
Heritage / p.275**
Cheryl Simpson

Part B -

Language

Commemorating the decipherment of
Linear B and the discovery of Mycenaean
Greek / p.295
Stavroula Nikoloudis

The acquisition of grammatical gender in
Greek / p.307
P. P. Koromvokis and
I. Kalaitzidis

Culture

David Hume's Lucianic Thanatotherapy
/ p.363
George Couvalis

Contemporary Greek Philosophy at the
Crossroads:
Neokantianism - Existentialism -
Phenomenology / p.327
Golfo Maggini

Alexandros Papadiamantis:
A Passionate Saint / p.343
Nicolas Evzonas

Who is Nikos Kazantzakis' God? / p.326
Nick N. Trakakis

Επιθυμία, Έρωτας, Συναίσθημα:
Μια Φιλοσοφική Ανάγνωση του
Κίτρινου Φακέλου του Μ. Καραγάτση
Desire, Love, Emotions:
A Philosophical Reading of M. Karagatsis'
Kitrinos Fakelos / p.337
Eleni Leontsini

Αυτοαντίληψη και Αυτοπαρουσίαση: η
Αυτοβιογραφία της Μελίνας Μερκούρη,
Γεννήθηκα Ελλάδα

Self-perception and Self-presentation:
Melina Mercouri's Autobiography *I Was
Born Greek* / p.457
Panayota Nazou

C. P. Cavafy: Anthonism / p.483
Michael Tsianikas

The Body of a Political Masochist:
Torture, Performance and Power in Elias
Maglinis' *The Interrogation* / p.505
Tatjana Aleksic

continues next page

Contents (continued)

Η Περιπέτεια του Αντρέα Κορδοπάτη
και ο Ενδιάμεσος Χώρος του Θανάση
Βαλτινού

The Adventure of Andreas Kordopatis and
the Interstitial Space of Thanasis Valtinos
/ p.525

Anthony Dracopoulos

Parody and National Crisis:
Thanasis Valtinos' *Three Greek One-Act Plays*
and its critical reception / p.545

Dimitris Paivanás

Greece in Italy, or, A Great Silence
Sections X-XVII

Fiero Bigongiari

On the Sacred Way / p.563

Eugenio Montale

Translated with introduction and notes by
Theodore Ell

Contributors / p.586

Cinema

Theo Angelopoulos and the Cinema of Contemplation / p.11

Andrew Horton

'Whose Is This Song?'

Nationalism and Identity through the lens of Adela Peeva / p.21

Eleni Elefterias-Kostakidis

From the archives of Oblivion:

the first female Greek director Maria Plyta (1915-2006) / p.45

Vrasidas Karalis

a Journal for Greek letters

Crisis, Criticism and Critique in Contemporary Greek Studies

Part A -

Cinema

Theo Angelopoulos and the Cinema of Contemplation
Andrew Horton

'Whose Is This Song?'

Nationalism and Identity through the lens of Adela Peeva
Eleni Elefterias-Kostakidis

From the archives of Oblivion: the first female Greek director Maria Plyta (1915-2006)

Vrasidas Karalis

History

'A brief and personal account': the evidence of Charles Dobson on the destruction of the city of Smyrna in September 1922

Joanna Hyslop

Kytherian Emigrants in Australia and Tasmania: personal narratives and representations in a globalized world (20th-21st c.)

George N. Leontsinis

Addressing the Lemnos Heritage of Gallipoli and its forgotten foundations

John N. Yiannakis

Investigating the Death of a Legend
Martyn Brown

The invasion of Greece in 1941 and the Nazi hordes that never were....

Craig Stockings and Eleanor Hancock

Re-imagining nationhood during the Second World War
Anna Efstathiadou

Money, Sovereignty and the modern Greek state
Peter Prineas

Migration

The first *Greek-Australian Review*: re-organisation in the Greek-Australian communities of the post-mass migration era

Toula Nicolacopoulos and George Vassilacopoulos

Tales of glory boxes, suitcases and dreams: An investigation of cultural and social changes in the dowry practices of Greek and Italian post-war migrants in South Australia

Maria Palaktoglou, Daniela Cosmini-Rose, Diana Glenn, Eric Bouvet

Migration, Integration, Acculturation: Greek-Australian women across generations

Elizabeth Kefallinos

Greek, Australian, Greek-Australian or something else? Alternative identities and communities in John Charalambous' *Furies* (2004)

Catalina Ribas-Segura

Greek Embroidery and the Making of Heritage
Cheryl Simpson

